



► (1) Caractéristiques ERP ♦ ErP specifications

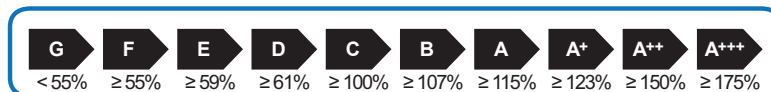
(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : ATLANTIC / ALFEA M ...			6		8		10		12	
(3)	Référence ♦ Code			527287		527288		527289		527290	
(7)	Applications chauffage ♦ Heating applications					35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
(8)	Pompe à chaleur air/eau ♦ Air/water heat pump					(52) Oui ♦ Yes					
(9)	Équipée d'un dispositif de chauffage d'appoint ♦ Equipped with a backup heater					(52) Oui ♦ Yes					
(11)	Climat moyen - Chauffage des locaux ♦ Average climate - Space heating										
(12)	Classe énergétique (produit) ♦ Energy class (product)	-	-	A+++	A++	A+++	A++	A+++	A++	A+++	A++
(13)	Classe énergétique (package) ♦ Energy class (package)	-	-	A+++	A++	A+++	A++	A+++	A+++	A+++	A++
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	7	7	9	9	12	11	14	13
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	195	142	201	147	206	150	199	146
(16)	Efficacité énergétique nominale avec sonde extérieure ⁽¹⁾ ♦ Rated energy efficiency with outside sensor	η _s	%	197	144	203	149	208	152	201	148
(17)	Efficacité énergétique nominale avec appareil d'ambiance ⁽¹⁾ ♦ Rated energy efficiency with room sensor	η _s	%	199	146	205	151	210	154	203	150
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	2960	3889	3764	4969	4773	6397	5537	7328
(24)	Climat froid - Chauffage des locaux ♦ Colder climate - Space heating										
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	9	7	10	8	12	11	14	13
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	171	130	185	142	172	130	174	135
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	4800	5505	5099	5371	6808	8152	7561	9238
(26)	Climat chaud - Chauffage des locaux ♦ Warmer climate - Space heating										
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	10	9	10	10	13	12	14	13
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	240	167	237	163	133	166	231	165
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	2110	2770	2314	3130	2949	3633	3194	4048
(28)	Données acoustiques ♦ Acoustic data										
(29)	Puissance acoustique du module hydraulique ♦ Sound power level of hydraulic unit	L _{WA}	dB (A)	35		35		35		35	
(30)	Puissance acoustique de l'unité extérieure ♦ Sound power level of outdoor unit	L _{WA}	dB (A)	55		55		59		59	
(31)	Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de T _j ♦ Declared heat output with a partial load for an indoor temperature of 20°C and an outdoor temperature of T _j										
(-)	T _j = -7°C	P _{dH}	kW	6,3	6,0	8,2	8,0	10,3	10,0	11,9	11,7
(-)	T _j = +2°C	P _{dH}	kW	3,8	3,7	5,0	4,9	6,2	6,1	7,3	7,1
(-)	T _j = +7°C	P _{dH}	kW	3,7	3,4	3,7	3,4	6,5	6,1	6,6	6,1
(-)	T _j = +12°C	P _{dH}	kW	4,2	4,1	4,3	4,0	7,4	7,2	7,4	7,2
(32)	T _j = température bivalente ♦ Bivalent temperature	P _{dH}	kW	6,3	6,0	8,2	8,0	10,3	10,0	11,9	11,7
(33)	T _j = température limite de fonctionnement ♦ operating temperature limit	P _{dH}	kW	6,2	5,9	8,1	7,9	10,2	9,9	11,9	11,5
(32)	Température bivalente ♦ Bivalent temperature	T _{biv}	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
(34)	Coefficient de dégradation ⁽³⁾ ♦ Degradation coefficient	C _{dH}	-	0,93	0,95	0,93	0,94	0,95	0,95	0,95	0,95

(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : ATLANTIC / ALFEA M ...			6		8		10		12	
(3)	Référence ♦ Code			527287		527288		527289		527290	
(7)	Applications chauffage ♦ Heating applications			35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
(35)	Coefficients de performance déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de Tj ♦ Declared coefficients of performance with a partial load for an indoor temperature of 20°C and an outdoor temperature of Tj										
(-)	Tj = -7°C	COP _d	-	3,35	2,32	3,24	2,36	3,31	2,16	3,13	2,13
(-)	Tj = +2°C	COP _d	-	4,88	3,49	5,04	3,63	4,99	3,61	5,05	3,71
(-)	Tj = +7°C	COP _d	-	6,46	4,83	6,68	4,92	6,57	4,98	6,66	5,07
(-)	Tj = +12°C	COP _d	-	8,23	6,60	8,60	6,63	7,97	6,63	7,98	6,65
(32)	Tj = température bivalente ♦ Bivalent temperature	COP _d	-	3,35	2,32	3,24	2,36	3,31	2,16	3,13	2,13
(33)	Tj = température limite de fonctionnement ♦ operating temperature limit	COP _d	-	3,02	2,01	2,93	2,03	2,93	1,86	2,78	1,86
(36)	Pour les pompes à chaleur air/eau: température limite de fonctionnement ♦ For air/water heat pumps: operating temperature limit	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
(37)	Température maximale de service de l'eau de chauffage ♦ Maximum heating water operating temperature	WTOL	°C	75	75	75	75	75	75	75	75
(38)	Dispositif de chauffage d'appoint ♦ Backup heater										
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{sup}	kW	0,9	0,9	1,2	1,1	1,4	1,4	1,6	1,7
(39)	Type d'énergie utilisée ♦ Type of energy used	-	-	(55) Électrique ♦ Electric							
(40)	Consommation électrique dans les modes autres que le mode actif ♦ Electricity consumption in modes other than the active mode										
(41)	Mode arrêt ♦ Shutdown mode	P _{OFF}	kW	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010
(42)	Mode arrêt par thermostat ♦ Thermostat shutdown mode	P _{TO}	kW	0,034	0,034	0,034	0,034	0,050	0,050	0,050	0,050
(43)	Mode veille ♦ Standby mode	P _{SB}	kW	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010
(44)	Mode résistance de carter ♦ Casing resistance mode	P _{CK}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
(45)	Autres caractéristiques ♦ Other characteristics										
(46)	Régulation de puissance ♦ Power control	-	-	(57) Inverter ♦ Inverter							
(48)	Pour les pompes à chaleur air/eau, débit d'air nominal, à l'extérieur ♦ For air/water heat pumps, rated air flow rate, outdoors	-	m³/h	4200	3420	4200	3420	5010	4240	5010	4240
(49)	⁽¹⁾ Le détail des calculs est disponible sur la fiche package. L'appareil d'ambiance désigne : les sondes, thermostats d'ambiance, régulateurs déportés inclus ou non dans des kits. ♦ The calculation details are available on the package datasheet. The room unit refers to: sensors, thermostats and remote controllers included, or not included, in the kits.										
(50)	⁽²⁾ Pour les dispositifs de chauffage des locaux par pompe à chaleur et les dispositifs de chauffage mixte par pompe à chaleur, la puissance thermique nominale P _{rated} est égale à la charge calorifique nominale P _{designh} et la puissance thermique nominale d'un dispositif de chauffage d'appoint P _{sup} est égale à la puissance calorifique d'appoint sup(Tj). ♦ For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the rated calorific load Pdesignh, and the rated heat output of the backup heater Psup is equal to the calorific output of the extra backup heating (Tj).										
(51)	⁽³⁾ Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut est Cdh = 0.9. ♦ If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh=0.9.										

► (58) Fiche package ♦ Package datasheet

(76)	Référence sonde extérieure ♦ Outside sensor reference	074203	Outdoor sensor
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	II	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	2%	
(77)	Références thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat references	074501 074511 074902 074912 074903 074913	Naviilink 105 Naviilink 105 Inter Naviilink 225 Naviilink 225 Inter Naviilink 228 Naviilink 228 Inter
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	V	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	3%	
(76) +	Référence sonde extérieure + Références thermostat d'ambiance modulant ♦ Outside sensor reference + Modulating room thermostat references	074501 + 074203 074511 + 074203 074902 + 074203 074912 + 074203 074903 + 074203 074913 + 074203	Naviilink 105 + Outdoor sensor Naviilink 105 Inter + Outdoor sensor Naviilink 225 + Outdoor sensor Naviilink 225 Inter + Outdoor sensor Naviilink 228 + Outdoor sensor Naviilink 228 Inter + Outdoor sensor
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	VI	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	4%	

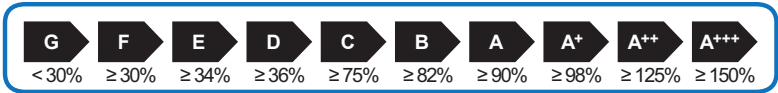
• (63) Application 35°C ♦ Application 35°C



(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : ATLANTIC / ALFEA M ...	6			8			10			12		
(3)	Référence ♦ Code	527287			527288			527289			527290		
(65)	Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux ♦ Seasonal energy efficiency of heat pump for space heating	195%			201%			199%			206%		
(66)	Type de régulation : ♦ Type of temperature control :	(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class		
(76)	- Sonde extérieure ♦ Outdoor sensor	II	-	-	II	-	-	II	-	-	II	-	-
(77)	- Thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat	-	V	-	-	V	-	-	V	-	-	V	-
(78)	- Thermostat d'ambiance modulant (avec sonde extérieure) ♦ Modulating room thermostat (outdoor sensor)	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI
(69)	Bonus ♦ Bonus	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%
(70)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in average climate conditions	197%	198%	199%	203%	204%	205%	208%	209%	210%	201%	202%	203%
(71)	Classe énergétique du package ♦ Energy class of the package	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++
(72)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in warmer climate conditions	242%	243%	244%	239%	240%	241%	133%	134%	135%	176%	178%	180%
(73)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus froide ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in colder climate conditions	173%	174%	175%	187%	188%	189%	174%	175%	176%	233%	234%	235%

(74) L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment. ♦
The energy efficiency of the combined product provided for in this datasheet may not correspond to its actual energy efficiency once the combined product has been installed in a building, as the efficiency is influenced by other factors such as heat loss in the distribution system and the capacity of the products in relation to building size and characteristics.

• (64) Application 55°C ♦ Application 55°C



(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : ATLANTIC / ALFEA M...	6			8			10			12		
(3)	Référence ♦ Code	527287			527288			527289			527290		
(65)	Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux ♦ Seasonal energy efficiency of heat pump for space heating	142%			147%			150%			146%		
(66)	Type de régulation : ♦ Type of temperature control :	(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class		
(76)	- Sonde extérieure ♦ Outdoor sensor	II	-	-	II	-	-	II	-	-	II	-	-
(77)	- Thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat	-	V	-	-	V	-	-	V	-	-	V	-
(78)	- Thermostat d'ambiance modulant (avec sonde extérieure) ♦ Modulating room thermostat (outdoor sensor)	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI
(69)	Bonus ♦ Bonus	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%
(70)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in average climate conditions	144%	145%	146%	149%	150%	151%	152%	153%	154%	148%	149%	150%
(71)	Classe énergétique du package ♦ Energy class of the package	A++	A++	A++	A++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A++	A++	A+++
(72)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in warmer climate conditions	169%	170%	171%	165%	166%	167%	168%	167%	169%	167%	168%	169%
(73)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus froide ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in colder climate conditions	132%	133%	134%	144%	145%	146%	132%	133%	134%	137%	138%	139%

(74) L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment. ♦
The energy efficiency of the combined product provided for in this datasheet may not correspond to its actual energy efficiency once the combined product has been installed in a building, as the efficiency is influenced by other factors such as heat loss in the distribution system and the capacity of the products in relation to building size and characteristics.

